



Norðurlandskur týðarastuðul

Stuðul til at týða skaldskap úr føroyskum til annað norðurlandskt mál, er leysur at søkja.

Stuðul kann verða veittur til at týða skaldsøgur, stuttsøgusøvn, yrkingar og yrkingasøvn, ævisøgur, ritroyndir og í summum førum annað tilfar, t.d. vísindaviðgerð ella fakbók av einumhvørjum slag.

Í summum førum verður eisini latin stuðul til týðing til annað mál enn norðurlandskt.

Umsóknarbløð fáast á <http://www.nlh.fo/> har reglurnar fyri studningsveitingini eisini eru at finna.

Seinasta freist at lata inn umsóknir í hesum umfarinum er 1. oktober 2012.

Umsóknin skal sendast til Guðruna Gaard, Tórshavn 5, 100 Tórshavn ella til teldupostadressuna niðanfyri. Er ivi um okkurt, ber til at venda sær til Guðruna Gaard, gudrung@kallnet.fo

Hús til sølu

Sunnari partur av tvíhúsunum Sjógtøta 132 á Tvøroyri eru til sølu. Eini eldri hús á 10x12 alin og hjallur á 8x12 alin.

Húsini eru í 3 hæddum. Á loftinum eru 3 kømur og stórt wc. Miðhæddin: Køkur, stova, lítið kamar og gongd. Kjallarin: Køkur, 2 kømur, wc við brúsu og gongd.

Fyrst í 90unum eru nýggj vindeygu, tak og nýggjur klæðningur skift. Oljufýring.

Oljutangi er skiftur fyrst í 2000.

Prísuppskot 450 túsund kr.

Áhugaði vendi sær til telf. 741436

DANSK INSTITUT FOR KROPSORIENTERET PSYKOTERAPI – grundlagt 1988

Ønsker du efteruddannelse som psykoterapeut eller alternativ behandler, så kan du deltage i 4 år af Psykoterapeutuddannelse i kroporienteret psykoterapi. Med mulighed for skabelse af nye job funktioner?

Start: marts 2013.

Kursusdage: 20 kursusdage.

Indhold: fordybelse, selvudvikling, faglig kompetence, karakteranalyse, omsorgssvigt, chok og traumer, supervision, coaching, konfliktløsning og lederskab.

Arbejdsområder: psykoterapi og parterapi, behandling, rådgivning, krisehjælp, omsorgssvigt: alkohol- og incest-problemer, Post Traumatisk Stress. Disorder: PTSD, supervision: kollegial og gruppe, coaching, lederstil, konflikt-løsning, streeshåndtering

Introduktion i Tórshavn: lørdag 22/9 kl. 19-21

Brochure og oplysninger

Tel. +45 26 70 28 79 · info@difkp.dk
www.difkp.dk



SØKT VERÐUR EFTIR VASKIFÓLKI

til Stranda skúla at byrja 1.okt. 2012

Arbeidstíðin er 4 tímar um dagin og verður lønt eftir sáttmála millum Kommunala Arbeidsgevarafelagið og Føroya Arbeðarafelag.

Umsóknir skulu verða kommunuskrivstovuni í hendi í **seinasta lagi 14. sep., kl. 12.00**

Sjóvar kommuna
Skúlavegur 10
490 Strendur

Flettingarfólk til Krás

Søkt verður eftir 5 royndum fólki at fletta hjá Krás í Hósvík. Eisini hava vit brúk fyri 1 fólki at taka upp.

Nú Krás á 3. ári fer undir at keypa livandi seyð - eins og vit fletta fyri fólk - er brúk fyri eyka fólki eitt styttri tíðarskeið, væntandi 3 vikur.

Slaktað verður undir strongum djóralæknaeftirliti í laggildum høllum.

Krás framleiðir annars matvørur til flest allar handlar í Føroyum. Á Krás eru 13 fólk í føstum starvi. Um heystið eru 9 fólk eyka at taka sær av slaktinum.

Áhugað fáa meira at vita við at ringja til Alberg Gaardlykke, telefon 235360.

PH
POUL HANSEN

Krás

*Krás er eitt matvørvirki,
ið framleiðir viðskera
og døgurðamat.
13 fólk arbeíða hjá Krás,
ið heldur til í Hósvík.*

Starvslýsing

Stuðulstænastan

Starvsfólk til Stuðulstænastuna í Eysturoy

Stuðulstænastan søkir eftir starvsfólki at arbeíða 24 tímar um vikuna í bútilboðnum hjá Stuðulstænastuni á Heiðavegi 13 í Saltangará frá 1. oktober 2012.

Stuðulstænastan hevur til endamáls at veita stuðul til vaksnar borgarar, ið hava skerdan virkisfórleika, so teir hava møguleika at liva eitt sjálvstøðugt og virkið lív.

Í arbeíðinum á bútilboðnum á Heiðavegi 13 verður serliga lagdur dentur á at veita teimum, ið búgva har, stuðul innan niðanfyri standandi økir:

- Stuðul við atlit til persónliga røkt og heilsu
- Stuðul við atlit til húsarhald
- Stuðul við atlit til at skapa og varðveita samband við familju, vinir og onnur
- Stuðul við atlit til áhugamál/ítriv

Stuðulstænastan kann bjóða:

Eitt starvsøki, sum er í stöðugari menning og broyting, har alla tíðina verður strembað fram ímóti at geva eina betri tænastu til borgarar. Vit bjóða eisini eitt starvsøki við møguleika fyri persónligari og fagligari menning, ein virknan tvørfagligan starvsfólkahóp, samávirkan á gerandisuppgávur og kunning í arbeíðinum.

Førleikakrøv

Umsøkjari skal hava eina sosiala- ella heilsufagliga útbúgving. Vit vænta, at tú hevur eina jaliga menniskjafatan, kann arbeíða sjálvstøðugt og skipað, er opin, erlig/ur, virkisfýsin og menningarkunnað/ur. Eisini vænta vit, at tú hevur áræði, hug og hegni at arbeíða í einum tvørfagligum umhvørvi, kann handfara og trívast við einum arbeídsdegi, ið einki kann sigast um frammanundan. Tú mást eisini vera sterkur til líkams og sálar.

Setanartreytir

Setanarøkið er Almannaeverkið og tænaustaðurin er í lötuni Stuðulstænastan. Talan er um skiftandi arbeídstíðir og vikusskiftisarbeíði. Tann, ið settur verður, má kunna tola broytingar í starvinum, og at hetta kann verða umskipað til eisini at fevna um aðrar uppgávur.

Løn sambært sáttmála millum Fíggjarmálaráðið og avvarðandi yrkisfelag

Fleiri upplýsingar fáast við at venda sær til Anniku Hansen, samskipara, á tlf. 297372.

Umsókn

Umsóknir við avriti av próvskjølum, viðmælum og C. V. skulu sendast til:

Almannaeverkið - Stuðulstænastan
Smyrilsvegur 20
Postboks 3096
110 Tórshavn

Umsóknarfreist: 21.septembur 2012.

Almannaeverkið er Føroya størsta arbeíðspláss við 1.700 starvsfólki, sum árliga veita 14.000 borgarum eina tænastu ella eina fíggjarliga veiting. Almannaeverkið umsitur 1,7 mia. árliga

 **almannaverkið**

Smyrilsvegur 20 · Postsmoga 3096 · 110 Tórshavn · Tel 360000
Faks 360001 · av@av.fo · www.av.fo

www.av.fo